

Carta Cha Sacuhún Ra Apóstol Pablo Chi Ñáyivi Ñuu Colosas Cha Yihí Cuenda Nyoo

*Nu sacuhún ra Pablo noo tutu chi ñáyivi ñuu
Colosas cha yihí cuenda Nyoo*

¹⁻² Yuhu ra Pablo cuví noo apóstol ra Jesucristo. Vatyí tyicuan caa cuhva cuñí maa Nyoo. Yuhu chihin ra Timoteo yañi yo, tyaá ndi noo carta ihya chi ndo ñu ñuu Colosas cha yihí vaha cuenda Nyoo ta cuenda ra Cristo. Nyoo Sutu yo nasoco ra chi ndo ta nacuhva ra cha taxi ri coo añima ndo.

*Nu chicán tahvi ra Pablo chaha ñu yihí cuenda
Nyoo ñuu Colosas*

³ Tyicuan ri cha chicán tahvi ndi chaha ndo. Ta nacuhvá ndi tyahvi nyoo chi Nyoo Sutu Sutu Mañi yo Jesucristo cha cuenda ndo.

⁴ Vatyí ñihí ndi tuhun vatyí chinó xaan iñi ndo chi ra Cristo Jesús. Ta cuñí xaan ndo chi tandihí ñu cha yihí cuenda ra.

⁵ Tyicuan caa sacuví ndo vatyí chitó vaha ndo vatyí cucoo ndo chihin Nyoo nya andivi. Nya quivi chiñi ndo tuhun Nyoo cha ndicha vaha, quihí iñi ndo vatyí sacacú ra Cristo añima ndo.

⁶ Ta suri maa tuhun ra Cristo cha cahan ra Epafras chihin ndo, ican cuan chityá tandihí ri ityi tari chityá tucu nu canyicú ndo. Ta cuaha ñáyivi nacuhvá cuenda ñu chi ñu chi Nyoo, tari

nacuhva cuenda nyoho chi ndo ñandihí. Ta cuhva cha chiñi ndo tuhun ra Cristo, ta chito ndo vatyí ndicha vaha cha cuñi Nyoo chi yo.

⁷ Ican ihya sañaha yañi yo ra Epafra chi ndo. Vatyí ñin ri tuhun Nyoo sahá tyiño ndi chihin ra. Ta ícan ra cuví ra sacuví tyiño nuu ra Cristo cha cuenda ndo.

⁸ Maa ra sacoto tuhun ndo chi ndi, vatyí cuñi xaan ndo chi tahan ndo. Vatyí maa Tatyí Ii Nyoo chahá cha vaha coo aña ndo.

⁹ Yucuan chaha nyacua nya quivi chito ndi tuhun ndo ta ña sandihí ndi tuhun cha nacuatú ndi chaha ndo. Ta chicán ndi chi Nyoo nacuhva ra cha chiñi tuñi ra chi ndo cha cuenda Tatyí Ii ra. Ta cuacutuñi ñni ndo tacuhva coto vaha ndo ñaa ndihí cha cuñi Nyoo tyi sacuví ndo.

¹⁰ Tyicuan caa ta cuví coo ndo tari cuhva tahán chi coo ñu yihí cuenda Nyoo. Ta na sacuvi ndo tari cuhva cuñi maa ra. Tacuhva sacuvi ndo tandihí nuu cha vaha ta cohon nuu vaha ca ndo chi ra.

¹¹ Ta chicán tucu ndi vatyí na sandunye ca ra chi ndo chihin tunyee ñni cahnu ra vatyí cuví cunye ndo tandihí cuii chihin cha cama ñni ndo.

¹² Ta chihin cha si cuñi ndo, ta nacuhvá ndo tyahvi nyoo chi Nyoo Sutu yo, vatyí chahá ra cha coo ndo noo ñayivi chaa. Vatyí natava ra chi ndo nu quiñi caa, ta nanyita ndo nu ndichin nu nyaca ñaha ra chi tandihí ñu yihí cuenda ra. Ta cuhva ra tandihí cha vaha cha tahán chi chi ñu yihí cuenda ra.

¹³ Nyoo tava ra chi yo nu ñaa ñni ta nacuhva cuenda ra chi yo chi ra Cristo vatyí cunyaca ñaha ra chi yo. Vatyí ican ra Cristo cuví Sehe Nyoo. Ta

cuñí xaan Nyoo chi ra.

¹⁴ Nasata Nyoo chi yo chihin niñi ra Cristo ta saha ra tucahnu iñi cuatyí yo.

Nduvaha iyó yo chihin Nyoo cha cuenda cha chihí ra Cristo cha catyi cuatyí yo

¹⁵ Nyoo, ña nyehé yo chi ra. Soco nanduví ra ñáyiví tacuhva cuví cohon nuu yo chi ra. Ta ican ra cuví Cristo Sehe Nyoo. Nya ta ni cumañi ca chinqo ñáyiví ta cha iyó maa ra Cristo.

¹⁶ Ta Nyoo chaha ra tyi savaha maa ra Cristo tandihí cha iyo andiví ta siqui ñuhu ñáyiví. Ta savaha ra cha cuví nyehe yo ta cha ña cuví nyehe yo. Savaha ra ángel. Ta savaha ra chi ra ña vaha ta chi tatyí ña vaha ñandihí. Ta tandihí cha nyacá ñaha siqui ñuhu ñáyiví ihya, maa ra savaha. Ta tandihí ihya chinqo chi tacuhva cotyiñó ra yoso cuhva cuñí maa ra.

¹⁷ Ra Cristo cha iyó maa ra nya ta ni cumañi coo tandihí maa cha iyó. Ta tyicuan ri chahá ra cha conyito tandihí maa cha savaha ra.

¹⁸ Ta maa yo cha yihí yo cuenda ra Cristo, ñn ri cuví yo chihin ra. Cuví yo coño ñuhu ra. Ta maa ra Cristo, cuví xiñi yo, vatyí maa ra cuvi nuu chi yo. Ta ican ra cuví cha nandoto cha xihna ca. Yucuan chaha cuví ra nuu chi tandihí cha iyó.

¹⁹ Vatyí maa Nyoo cuñí ra tyi coo tandihí tunyee iñi ra chi ra Cristo.

²⁰ Ta cuñí tucu ra vatyí cha cuenda ra Cristo ta nicoó vaha tandihí cha iyó chihin ra. Yucuan chaha chaha Nyoo cha chihí ra Cristo. Ta chati niñi ra nu cruzi. Vatyí cuñí ra cha nicoó vaha tandihí cha iyó siqui ñuhu ñáyiví ta andiví chihin ra.

21 Ta nu quichĩ chi, xaan cuvĩ iĩni ndo chi Nyoo cuhva cha chica xiĩni ndo cha cuenda cha ña vaha cha chinyacuvĩ ndo.

22 Soco Nyoo sanicoo vaha ra chi ndo chihin ra vatyĩ tachĩ ra chi Sehe ra, ra Cristo vatyĩ quichĩ cuvĩ ra nu cruzi. Ta nyehe ra tindhoo chihin coño ñuhu ra ta chihĩ ra, tacuhva vatyĩ cuhva cuenda ra chi ndo chi Nyoo, soco ñahri ca cuatyĩ ndo.

23 Yucuan chaha cuñĩ chi vatyĩ sañihĩ ca ndo chinó iĩni ndo. Ta ma sandihĩ ndo cha yihĩ iĩni ndo tuhun ra Cristo cha chiñĩ ndo tyi cusacacu ra ańima ndo. Ican tuhun ihya, cuvĩ cha cacahán ra nicacahnu ñayivĩ. Ta sacuvi Nyoo vatyĩ yuhu ra Pablo tyinyeĩ cahín tuhun ihya chihin ñayivĩ.

Nu catyĩ ra Pablo vatyĩ nyaá siqui ra cha sañahá ra tuhun ra Cristo tandihĩ ri vehe ñuhu

24 Vityin cusĩ cuñĩ cha cuenda cha nyehĩ tindhoo chihin coño ñuhi cha catyĩ ndo. Vatyĩ cha tyicuan caa sacañá tahin tindhoo cha nyehe ca ra Cristo cha cuenda yo cha cuvĩ yo coño ñuhu ra.

25 Yuhu cuvĩ noo ra cahán tuhun ra Cristo vatyĩ tyicuan caa tyinyeĩ chi tandihĩ ñu yihĩ cuenda ra. Vatyĩ maa Nyoo catyĩ ra vatyĩ cahin tandihĩ tuhun ra cha cuenda cha vaha chi ndo.

26 Sañahĩ tuhun cha ñoho xehe nya ta tyembu chahnu, nya ta ni cumańi ca chino ñayivĩ. Nyoo chicumi xehe ra. Soco vityin cuñĩ ra cha coto tandihĩ cuii maa ñu yihĩ cuenda ra.

27 Ta chi ñu cha ñima ñu Israel cuvĩ tari nyoho, cuñĩ Nyoo sacotó ra noo tuhun vaha xaan, noo tuhun xehe chi ndo. Ta tuhun xehe cuan ican cuvĩ ihya, vatyĩ ra Cristo ñohó ra ańima ndo cha

yihí ndo cuenda ra. Ta cha cuenda maa ra cuñihi ndo gloria nu cunyaa yo chihin Nyoo.

²⁸ Tuhun maa ra Cristo cahán ndi. Ta chahá ndi tuhun chí tandihí ñáyiví. Ta sañahá ndi chí ñu tandihí cha chiñi tuñi, tacuhva cuahnu ñu ta nyacua nya cha ñahri ca cumañi chí ñu cha ñin ri cuví ñu chihin ra Cristo.

²⁹ Yucuan chaha tyi ní ñi sahá tyiñe chihin tunyee ñi ra Cristo ta ñihi xaan chotyíño tunyee ñi cuan chii.

2

¹ Vatyí cuñí cha coto ndo vatyí chicá xiñi cha cuenda ndo. Ta chicán tahví xain cha cuenda tandihí ndo ta cha cuenda ñu Laodicea, ta tandihí inga ñu cha ta nyehe ca chii.

² Chiquén chí Nyoo na cuní ca ñi ndo, ta cu ñin ri ndo chihin cha cuñí ndo chí tahan ndo. Ta cutuñi vaha ca ñi ndo yoso caa cohon nuu ca ndo chí ra Cristo. Vatyí ican ra cuví tuhun cumí xehe Nyoo ta cha naha. Soco vityin sacotó ra chí yo tuhun ihya.

³ Maa ra Cristo chahá ra tandihí cha vaha ta cha chiñi tuñi chí yo. Tatu ñohó nuu yo chí ra Cristo, ñohó nuu yo chí Nyoo.

⁴ Catyí chí ndo tyehe caa tacuhva cha ma sandavi ñaha ñáyiví chí ndo chihin tuhun tyaqui.

⁵ Vasí ña nyaí chihin ndo, soco cohon ñi ndo vatyí ñohó ñi tuhun ndo. Ta sñi cuñí nyehi chí ndo. Vatyí vaha xaan cuhva cuahán iyó ndo. Ta ñi xaan ñi ndo cuahan ndo chata ra Cristo.

⁶ Yucuan chaha tari chinó ñi ndo chí noo tuhun ri maa ra Cristo quiví nañihí ndo chí ra,

tyicuan caa cuñí tucu chi coo ndo ta ñn ri cuvi ndo chihin ra.

⁷ Ta cuinyaña ca ndo chi ra. Ta quihí vaha yoho ndo chihin ra. Ta saní ca ndo iñi ndo chihin cha chino iñi ndo, tari cuhva sañaha ñu chi ndo. Ta nyita ri nacuhvá ndo tyahvi nyoo chi Nyoo.

Ñayiví chaa cha chahá ra Cristo chi yo

⁸ Saha ndo cuenda vatyi iyó ñáyiví cuñí ñu sandavi ñaha ñu chi ndo chihin tuhun cha ndichí ri maa xiñi ñáyiví, tuhun cha ña ndicha. Vatyi ñima chi ra Cristo chinó iñi ñu cuan. Noo costumbre ri nyicón ñu cuan. Ta nyicón ñu chi cha nyacá ñaha siqui ñuhu ñayiví ihya.

⁹ Soco cha sañahá ñu cuan, ñima cha ndicha cuví. Vatyi Nyoo ta tandihí cha cahnu cuví ra, tandihí cuan ta nyaá chihin ra Cristo. Vatyi maa ra Cristo cuví Nyoo.

¹⁰ Ta cha nyaá ra Cristo chihin ndo, tyitú aña ndo chihin Nyoo. Ta ra Cristo ican ra cuví ra nuu chi tandihí ángel ta tatyí cuihna cha nyacá ñaha.

¹¹ Quiví nañihí ndo chi ra Cristo, quihvú ra aña ndo. Ña nduvahá ndo nuu Nyoo chihin costumbre circuncisión cha itá xaan iñi ra Israel. Maa ra Cristo sacuachiyó tandihí cha ña vaha cha tuhva ndo sacuvi. Saha ra circuncidar aña ndo cuví cuan soco ñima chihin ndaha ra.

¹² Quiví condutya ndo chichi ndutya, tari quiví chihí ndo chihin ra Cristo cuví cuan. Tyicuan ta quitá ndo chichi ndutya, tari quiví nandotó ndo chihin ra Cristo, vatyi chinó iñi ndo tyi Nyoo chihin tunyee iñi ra sanandotó ra chí ra Jesús.

¹³ Nu quichí chi ña ñohó nuu ndo chi Nyoo. Vatyi sacuvi xaan ndo cuatyi. Ta cuví ndo tari

noo ñáyiví chihí chihin cuatyi cuan. Ta ña saha ñu circuncidar chi ndo. Soco vityin Nyoo saha ra ticahnu iñi tandihí cuatyi ndo. Ta chaha ra cha coo ndo noo ñáyiví chaa chihin cha ñn ri cuví ndo chihin ra Cristo.

¹⁴ Sanatuví ley chahnu cuan cuatyi yo. Ta catyí chi tyi tahán chí cuhun yo anyaya vatyí ña quichahá yo chí chí. Soco ley cuan Nyoo sacuahiyó ra quiví chihí ra Cristo nu cruzi.

¹⁵ Quiví cha chihí ra nu cruzi cuví chasaha ra chí cuihna ta chí tandihí tatyí ña vaha cha nyacá ñaha. Chihin nuu tandihí maa ángel Nyoo sacotó ra vatyí cahnu ca cuví maa ra ta ñima ca cuihna.

Nu chahá ra Pablo tuhun tyi nanducú yo cha vaha cha chahá Nyoo

¹⁶ Yucuan chaha ña tahán chí quihí yuhu ñáyiví chí yo cha cuenda cha chachí yo o cha chihí yo, o cha cuenda cha ña naquehén vaha yo noo quiví vico. Cuví ri quiví cha natyacu yoo, o cuví ri quiví nyitatu yo.

¹⁷ Tandihí cuan cuví chí tari noo xiñahñu ri cha cuquichi ityi nuu. Ta vityin cha quichí ra Cristo ta ican ra cuví ra cha ndicha vaha sacacu chí yo.

¹⁸ Ma cuhva ndo cha casi ñáyiví nu naquehen ndo noo cha cuacuhva Nyoo chí ndo. Maa ñu ndahvi sahá ñu chí ñu soco ña ndicha ñu, ta sacahnú ñu chí ángel. Ta sahá ñu tyi ñyehe ñu cha sañaha Nyoo chí ñu. Ta cahnu sahá ñu chí ñu chihin cha chicá xiñi ñu tuhun ñáyiví ihya.

¹⁹ Ñu cuan ñima chí ra Cristo ra cuví xiñi nyicón ñu. Yucuan chaha nyacuví ñu tandihí cuan. Soco yoó cha nyicón yo chí ra, maa ra cuví nuu chí yo.

Ta sandu ñn ri ra chi yo chihin ra. Ta sacuahnú ca ra chi yo chihin tunyee iñi ra tari cuhva cuñi maa Nyoo.

²⁰ Tari quiví chihí coño ñuhu cuatyí ndo chihin ra Cristo cuví cuan. Ta ña nyacá ñaha ca tuhun ñuhu ñayívi ihya chi ndo. ¿Ñáá tuhun cha iyó ca ndo tari caa iyó ñáyívi cha ña ñohó nuu Nyoo? Ta quichahá ca ndo cha cahán ñu cha sacuví costumbre cuan.

²¹ Vatyí catyí ñu chi ndo tyehe caa: “Ma tiun ihya chihin ndahun, ma cachun ihya. Coto ma cacun”, catyí ñu.

²² ¿Ñáá tuhun cha quichahá ca ndo tuhun cahán ñu cuan? Vatyí maa maa ri cha ndichí xiñi ñáyívi cuví. Vatyí nyayu noo cha ñn yaha ri cuví. Ma tiví ndo nuu Nyoo cha cuenda cha cachi ndo.

²³ Ndicha vatyí costumbre ihya tari maa cha vaha cuví, cuñi maa ñáyívi. Vatyí sanyehé ñu tindoho coño ñuhu ñu. Ta cuñi ñu tyi vaha sacahnú ñu chi Nyoo tatu sacuví ñu tyicuan caa. Soco ña chaá cuan nuu Nyoo. Vatyí ma cuví tinyaa cuan cha quiñi caa cha cuñi coño ñuhu ñu.

3

¹ Chahá Nyoo noo ñayívi chaa chi yo vatyí nandoto ra Cristo. Ta vityin nyaá ra chiyo vaha Nyoo andívi. Yucuan chaha na nducu yo cha vaha cha chahá Nyoo chi yo nya andívi.

² Caca xiñi ndo cha vaha cha chahá Nyoo chi yo nya andívi. Ta ma caca xaan xiñi ndo tuhun cha iyó siqui ñuhu ñayívi ihya.

³ Vatyí nyoho cha yaha chihí ndo in caa ri chihin ra Cristo. Ta vityin iyó ndo in ri chihin ra chihin Nyoo.

⁴ Ta quívi quichi tucu ra Cristo, ra chahá ñayívi chaa cha iyó ndo, tyicuan ta cunyehe ñáyívi tyi cahnu xaan ca ra cuví maa ra. Ta cunanyehe tucu ñu chi nyoho in caa ri chihin ra. Ta cutahan tucu maa ndo quichi ndo nu tyaquí cuan chihin ra.

Yoso caa chiyo yo costumbre nu quichi chi ta yoso caa cuñí chi coo yo chihin Nyoo vityin

⁵ Yucuan chaha cuñí chi cha nanducú yo cuhva na cúvi tandihí cha quiñi caa cha quichí cuvi iñi coño ñuhu yo. Ta ni noo yo ta ma coo ri maa yo chihin ñusihi o chihin rayi. Ta ma sacuvi yo cha ña vaha cha cuñí coño ñuhu yo, o inga cha ña vaha. Ta ma nyiyo iñi yo cha tyayi. Vatyí tari cha sacahnú yo xitohyo, o tavá xiin yo chi Nyoo cuví cuan.

⁶ Cha cuenda tandihí cha ña vaha cuan cuxaán xaan Nyoo chihin ñu cha ña quichahá nu cahán ra. Ta cutachi tuñi ra chi ñu vatyí sacuví ñu cha ña vaha cuan.

⁷ Ta suri tyehe caa chinyacuví tucu maa ndo quívi ña ñoho nuu ndo chi Nyoo.

⁸ Soco vityin ma sacuvi ca yo tandihí cha ña vaha cuan. Ma cuxaan ca yo. Ma cahan uhvi ca yo chi tahan yo. Ta ma cahan cuehe yo chi tahan yo. Ta ma cahan ca yo cha quiñi caa. Ma quita tuhun quiñi caa yuhu yo.

⁹ Ma ñi ca yo cuendu. Vatyí quívi ta ityi chata ca, quívi ña ñoho nuu yo chi Nyoo, tyicuan caa chinyacuví yo. Soco vityin ña nyacá ñaha ca tandihí cuan chi yo.

¹⁰ Vatyí ñayiví cha iyó yo vityin, ñayiví chaa cuví. Noo ñáyiví chaa nanduví yo. Ta nduchaá ca yo tari cuhva caá Nyoo, ra savaha chi yo, nyacua nya cohon nuu vaha yo chi ra.

¹¹ Ña niñi cha cuví yo ñu Israel, an ñu Grecia, an ñu inga ñuu. Ta ña niñi cha sacuví yo costumbre circuncisión, an cha ma sacuví yo. Cuví ri yo noo ra chiñi tuñi o cuví ri yo noo ra soho. Cuví ri yo ra iyó chitoho, o cuví ri yo ra yori nyacá ñaha chi yo, ña niñi xaan ca tuhun cuan. Niñi ca cha ñin ri cuví tandihí yo chihin ra Cristo, vatyí maa ra cuví tandihí.

¹² Nyoo cuñí ra chi yo ta nacachi vaha ra chi yo vatyí cuví yo ñáyiví chi ra. Yucuan chaha na coo yo ñayiví chaa tari tahán chi coo ñu yihí cuenda ra. Na cundahvi cuñi yo nyehé yo chi tahan yo. Na cuví yo ñáyiví vaha. Ndahvi saha yo chi yo. Na cumasu iñi yo. Cunyee yo tandihí tisihí tindoho chihin cha sñi cuñí yo.

¹³ Na cucama iñi yo chihin noo noo tahan yo. Ta saha yo ticahnu iñi chi tahan yo tatu ñáá cha sacuví ñu chi yo. Tari sahá ra Cristo ticahnu iñi chi yo, tyicuan caa cuñí chi cha sacuví tucu maa yo.

¹⁴ Ta sñin ri cuñi yo chi tahan yo. Ta nducu yo cuhva coo vaha yo chihin ñu. Vatyí ican cuan cuví cha sacu ñin ri chi yo. Ta ican cuan cuví cha niñi ca.

¹⁵ Ta cha taxi maa Nyoo na coo añima yo. Vatyí ra Cristo nyacá ñaha chi yo. Nyoo nacana ra chi yo vatyí tacuhva ñin ri cuví yo cuenda ra Cristo. Ta tyicuan ri nacuhva yo tyahvi nyoo chi ra cha cuenda ihya.

16 Ta tuhun ra Cristo na sacutu añima yo. Sañaha ca yo tuhun ra chi tahan yo. Ta sanñi ca yo iñi tahan yo chihin cha chiñi tuñi Nyoo. Sacahnu yo chi Nyoo chihin cha cata yo yaa, o salmo. Ta cata yo yaa cha chahá maa Tatyí li Nyoo chi yo chihin cha nñi añima yo. Ta tyicuan ri nacuhva yo tyahvi nyoo chi Nyoo.

17 Tatu ñáá tyiño sahá yo, o ñáá tuhun cahán yo, sacuvi yo soco tari cha tyi tyiño maa Sutu Mañi yo Jesús sacuví yo. Ta nacuhva yo tyahvi nyoo chi Nyoo cha cuenda maa ra Cristo.

Chahá ra Pablo tuhun yoso caa nducú yo cuhva coo vaha yo chihin ñáyivi

18 Nyoho cha iyó yñi ndo, cuhva ndo cha cunyaca ñaha yñi ndo chi ndo. Vatyí yucuan cuhva tahán chi coo ndo, vatyí yihí ndo cuenda Sutu Mañi yo.

19 Ta nyoho rayñi, cuñi ndo chi ñasihí ndo. Ta ma nduxaan ndo chi ña.

20 Nyoho cha cuví ndo sehe quichaha ndo chi sutu ndo ta chi sihi ndo. Vatyí yucuan cuhva cuñí maa Sutu Mañi yo.

21 Nyoho cha cuví ndo sutu ta sihi, ma cahan xaan ndo chi sehe ndo, vatyí coto nducuihya iñi chi.

22 Ta nyoho cha cuví ndo musu, quichaha ndo chi chitoho ndo. Ñima cuhva cha nyehé ri ra chi ndo quichaha ndo chi ra, tacuhva vatyí vaha cuñí ra nyehe ra chi ndo. Soco sacuvi ndo chihin cha tandihí añima ndo. Vasi ña nyehé ra. Vatyí Nyoo nyehé ra chi ndo.

²³ Tandihí ri tyiño sacuví yo, sacuvi yo chihin cha ní iñi yo. Saha yo tuhun tyi tyiño nuu maa Sutu Mañi yo sacuví yo. Ta ñima maa ri maa tyiño nuu ñáyivi.

²⁴ Vatyí chitó yo vatyí maa Sutu Mañi yo cucuhva ra noo cha tahán chi chi yo vatyí sacuví yo tyiño nuu ra Cristo. Vatyí ican maa ra cuví chitoho yo cha ndicha vaha.

²⁵ Soco tatu sacuví yo cha ña vaha, Nyoo cutachi tuñi ra chi yo cha cuenda cha ña vaha cha sacuví yo. Ta tandihí yo in ri ñáyivi cuví yo nuu ra. Vatyí Nyoo ña cachi ra ñáyivi cuñí ra.

4

¹ Nyoho cha iyó musu ndo, cuñí chi tyi vaha ñáyivi cuví ndo chihin musu ndo. Nícohon iñi ndo vatyí iyó tucu noo chitoho maa ndo nya andivi. Ta maa ra nyehé ra chi ndo.

² Ta tyicuan ri çacan tahvi ndo chihin cha ní iñi ndo. Ta nacuhva yo tyahvi nyoo chi Nyoo cha cuenda tandihí maa.

³ Çacan tahvi ndo chaha ndi, vatyí nanuña ca Sutu Mañi yo xiñi ñáyivi ta tyasoho ñu tuhun ra Cristo cha cahán ndi nuu ñu. Vatyí tari noo tuhun xehe cuví tuhun ra Cristo chi ñu, vatyí ña chitó ñu tyi ican ra cuví ra sacacú chi yo. Ta cha catyi tuhun ihya ñohí vehe caa.

⁴ Çacan tahvi ndo chahi tacuhva cuví sañahí chi ñu yoso cuhva cuví cutuñi vaha iñi ñu tuhun ra Cristo, tari cuhva tahán chi tyi sacuví.

⁵ Cachi çojo ndo chihin ñu ña ñohó nuu chi Nyoo. Vatyí tyicuan caa ta cuví cahan ndo tuhun Nyoo chihin ñu.

⁶ Cuñí chi vatyí ndatuhún yo maa maa ri cha vaha, ta cha cachi, (ta cha tahán iñi ñáyivi) tari tahán chi cunyacuvi yo cha yihí yo cuenda ra Cristo. Tyicuan ta cuví coto yo yoso caa cunacahan yo tatu ñáá noo tuhun ndacá tuhun ñu chi yo.

Nu sacuhún ra Pablo nocumi chi ñu ñuu Colosas cha yihí cuenda Nyoo

⁷ Ra Tíquico, yañi yo, ra sahá tyiño tyiño Sutu Mañi yo chihin, maa ra cunacatyí ra chi ndo yoso caa cuahán nyaí.

⁸ Yucuan chaha tachí chi ra nu nyicu ndo vatyí nacatyí ra chi ndo yoso caa nyicú ndi. Ta sandun# ca ra iñi ndo.

⁹ Ta chihin ra Tíquico vachi tucu ra Onésimo, yañi yo. Ta n# iñi ra. Ta cuñí yo chi ra. Cuví ra noo ra ñuu ndo. Maa ra cucanacatyí ra chi ndo tandihí cha cuví nu nyai.

¹⁰ Ra Aristarco, ra tahin cha ñohó ndi vehe caa, saquichí ra nocumi chi ndo. Ta saquichí tucu ra Marcos, yañi cunducuatyi ra Bernabé, nocumi chi ndo. Ta cha sacote chi ndo tuhun ra Marcos. Tatu chaa ra nu nyicu ndo, vaha çahan ndo chihin ra.

¹¹ Vachi tucu nocumi chi ndo sahá ra Jesús, ra cha nañi tucu Justo. Ta chichi cha tandihí ñu Israel cha yihí cuenda Nyoo, uñi tahan ri ra ihya sahá tyiño ra tuhun Nyoo chihin. Ta ndun# xaan ca iñi sahá ra.

¹² Vachi tucu nocumi chi ndo sahá ra Epafras, ra ñuu ndo. Ta maa ra sacuví ra tyiño nuu ra Cristo. Tyicuan ri chicán tahvi ra chaha ndo chi Nyoo tyi nacaca vaha ndo chihin Nyoo. Naçuhva

cuenda vaha ndo chi ndo chi Nyoo tacuhva cuvi sacuvi ndo cuhva cuñí ra.

¹³ Ta yuhu cuví cha ndaa vatyi ra Epafras chicán tahvi xaan ra cuenda ndo, ta cuenda ñu cha nyicu nya ñuu Laodicea ta ñuu Hierápolis.

¹⁴ Vachi tucu nocumi chi ndo sahá ra Lucas, ra cha cuví doctor cha cuñí xaan yo chi. Ta vachi tucu nocumi chi ndo sahá ra Demas ñandihí.

¹⁵ Cuhva ndo nocumi chí yañi yo ta tahan yo cha nyicu ñuu Laodicea. Ta cuhva ndo nocumi chí cu Ninfas ta chí tandihí ñu yihí cuenda Nyoo cha ndu ín ri vehe ña.

¹⁶ Tatu yaha sacuahá ndo carta ihya, ta sacuhun ndo nu canyicu ñu yihí cuenda Nyoo nya Laodicea na sacuahá tucu maa ñu. Ta sacuahá tucu maa ndo carta cha sacuhin chí ñu Laodicea.

¹⁷ Cati ndo chí ra Arquipo vatyi na sacuvi vaha ra tyiño cha chahá Sutu Mañi yo chí ra tyi sacuví ra.

¹⁸ Yuhu ra Pablo saquichí nocumi ihya chí ndo. Ta ma naa ñni ndo cha ñohí vehe caa. Ta Nyoo na nasoco ra chí ndo. Ta na cuvi chí tyicuan caa.

Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo
New Testament in Mixtec, Jamiltepec
(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Jamiltepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source
files dated 29 Jan 2022
7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38